



DONNERSTAG, 23. MAI 2024, NR. 21
STADT KONSTANZ



Ortsverwaltung Dingelsdorf,
Rathausplatz 1, 78465 Konstanz

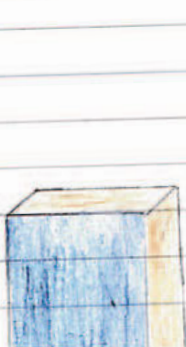
DINGELSDORF ^{und Blättle} UND OBERDORF

AMTS- UND INFORMATIONSBLETT DER ORTSVERWALTUNG

Grundschulkinder
genossen 2 Tage lang
einen Trommel-
workshop mit
Uwe Pfauch

Erlebnistrommeln mit Herrn Uwe Pfauch
Am 29. und 30. April kam Herr Uwe Pfauch aus Karlsruhe zu uns in die Grundschule. Es gab vier Gruppen (3-4 a, 3-4 b, 1-2 a und 1-2 b) die jeweils eine Schulstunde (45 min) im Pfarrsaal mit Uwe auf Cajons und Boomwhackers trommeln durften. Cajons sind Kartontrommeln wo man sich draufsetzt und mit den Fingerspitzen die zwei Töne Snea und Bass erzeugen kann. Boomwhackers sind hingegen hohle Röhren die man aufeinander schlägt. Sie haben unterschiedliche Längen. Je länger sie sind, desto tiefer ist der Ton. Am Dienstag (30. April) haben die unterschiedlichen Gruppen im Pfarrsaal ein paar Lieder auf den Trommeln vorgeführt. Es waren auch viele Eltern zum Zusehen da! Es hat total Spaß gemacht und am Ende haben alle Gruppen gemeinsam ein Lied (Sophia) mit den Boomwhackern gespielt. Es gab einen riesen Applaus! Als letztes haben noch ein paar Kinder, Uwe beim Aufräumen geholfen.

von Marie



www.erlebnistrommeln.de



NOTRUF / BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN



NOTRUF

Polizei	110
Notruf / Feuerwehr	112

ÄRZTLICHER
BEREITSCHAFTSDIENST

Bereitschaftsdienst	116 117
Krankentransport	19222
Vergiftungs-Informationszentrale (bei unklarer Vergiftung)	0761/19240

TIERARZT

Auskünfte erteilen die Tierarztpraxen

SONSTIGE RUFNUMMERN

Grundschule	4149
Kath. Kindergarten	2217
Kath. Pfarramt	5567
Ev. Pfarramt	07531/94420
Polizeiposten Wollmatingen	07531 942993
Stadtverwaltung	07531 900-0
Stadtwerke	07531 803-0
Grundsteuer	07531 900-2335
Abfallberatung	07531 996-188 oder 996-189
Rentenanträge, Info	07531/900-2888
Sozialhilfe, Info	07531/900-2888
Bodenseeschiffsbetriebe, Anlegestelle Dingelsdorf	933054

Landratsamt Konstanz

Benediktinerplatz 1, 78467 Konstanz,
Fax: 07531 800-1385, E-Mail: info@LRAKN.de
Internet: www.LRAKN.de
Telefonzentrale für sämtliche Dienststellen: 07531 800-0

IMPRESSUM

Herausgeber:

Ortsverwaltung Dingelsdorf • Tel. 07533/5295
E-Mail: dingelsdorf@konstanz.de
Homepage: www.konstanz.de/dingelsdorf-oberdorf

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Der Ortsvorsteher oder sein Stellvertreter im Amt

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach
Telefon 07771 9317-11 • Telefax 07771 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de
Homepage: www.primo-stockach.de
Erscheinungsweise: wöchentlich. Bezugspreis: 23,50 Euro jährlich

ORTSVERWALTUNG DINGELSDORF

Rathausplatz 1, 78465 Konstanz, E-Mail: dingelsdorf@konstanz.de
www.konstanz.de/dingelsdorf-oberdorf

Wir sind für Sie da

Montag bis Freitag von 08.00 bis 12.00 Uhr
und Mittwoch von 14.00 bis 16.30 Uhr

Pfahlbaumuseum

Montag bis Freitag von 08.00 bis 12.00 Uhr
und Mittwoch von 14.00 bis 16.30 Uhr

Ortsvorsteher

Heinrich Fuchs

Sprechstunden nach Vereinbarung

Telefon: 0171/7 74 11 36 oder E-Mail: info@Fuchshof.de

Verwaltung/Bauhof

Gabriela Steffens

Telefon: 5295

E-Mail: gabriela.steffens@konstanz.de

Bürgerservice

Karin Fuchs

Telefon: 5295

E-Mail: karin.fuchs@konstanz.de

APOTHEKEN-NOTDIENST

von 8.30 bis 8.30 Uhr anderntags

Donnerstag, 23.05.2024:

Rosgarten-Apotheke, Tel.: 07531 - 12 82 99 40
Riedstr. 2, 78467 Konstanz (Wollmatingen)

Freitag, 24.05.2024:

Schnetztor-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 23 55
Bodanstr. 39, 78462 Konstanz (Altstadt)

Samstag, 25.05.2024:

See-Apotheke Marktstätte, Tel.: 07531 - 2 20 23
Marktstätte 19, 78462 Konstanz (Altstadt)

Sonntag, 26.05.2024:

Apotheke im Seerhein-Center, Tel.: 07531 - 5 56 72
Zähringerplatz 9, 78464 Konstanz (Petershausen)

Montag, 27.05.2024:

Lago Apotheke, Tel.: 07531 - 28 21 07
Bodanstr. 1, 78462 Konstanz (Altstadt)

Dienstag, 28.05.2024:

See-Apotheke Sigismundstraße, Tel.: 07531 - 2 21 00
Sigismundstr. 1, 78462 Konstanz (Altstadt)

Mittwoch, 29.05.2024:

Tiergarten-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 70 51
Wessenbergstr. 28, 78462 Konstanz (Altstadt)

Donnerstag, 30.05.2024:

Pirmin-Apotheke, Tel.: 07534 - 99 88 45
Mittelzeller Str. 8, 78479 Reichenau



Markt am Campingplatz Klausenhorn

Freitag, 31. Mai 2024, ab 17 Uhr

Mit der
Band „unser
bestes Stück“ aus
Dingelsdorf

- Essen & Trinken am
Campingkiosk
- Spezialitäten aus Südtirol
- Obst & Gemüse von der Höri
- Brennerei Senft aus Salem
- Griechische Spezialitäten

Highlight

*Frische Paella mit Geflügel
oder Meeresfrüchten*

(solange Vorrat reicht)

*Der gesamte Erlös aus dem Paella-Verkauf
geht an das Waisenhaus „Nouvelle Destinée“
in Douala / Kamerun!*

Infos & Kontakt

Campingplatz Klausenhorn, Dingelsdorf | +49 [0]7533 6372 | camping-klausenhorn.de

DIE ORTSVERWALTUNG INFORMIERT



Aufgrund des kommenden Feiertags (Fronleichnam) ändert sich der Abgabetermin beim Redaktionsschluss:

KW 22: Redaktionsschluss Freitag, 24.05.2024 um 11 Uhr.

Später eingehende Artikel können nicht mehr berücksichtigt werden.

Bitte beachten !

Die Ortsverwaltung Dingelsdorf bleibt am Freitag, den 31.05.2024 ganztägig geschlossen.

Wichtige Information !

Der Parkplatz am „Haus zur Mühle“ ist von **Freitag, den 07.06. ab 20.00 Uhr bis Sonntag, den 09.06., 12.00 Uhr** aufgrund der Veranstaltung „Mühlen Open Air“ des Musikverein Dingelsdorf komplett gesperrt.

Wir bitten Sie daher, diesen Hinweis zu beachten und schon jetzt vorzumerken.

Weitere Termine für die Bürgersprechstunde zum Thema Nahwärmeversorgung

Für die Haus- und Wohnungseigentümer die zum Thema Nahwärmeversorgung noch Fragen haben bietet die Fa. solar-complex AG nochmals drei weitere Beratungsabende zur Einzelberatung im Rathaus in Dingelsdorf an. Auch zu diesen Terminen ist keine vorherige Terminvereinbarung nötig.

Bitte kommen Sie einfach zu den angebotenen Zeiten im Rathaus vorbei. Die zusätzlichen Termine finden an folgenden Terminen im Bürgersaal statt:

Montag, den 10.06.2024 von 17 - 20 Uhr
Dienstag, den 18.06.2024 von 17 - 20 Uhr und
Donnerstag, den 27.06.2024 von 17 - 20 Uhr.

Zu verschenken !!

Haben auch Sie etwas, das Sie nicht mehr gebrauchen können ? Alles, was zum Wegwerfen zu schade ist, kann hier in einer kostenlosen Kleinanzeige zum Verschenken angeboten werden. Wenden Sie sich bitte an:
Ortsverwaltung Dingelsdorf: Tel. 07533 / 5295 oder per Mail: dingelsdorf@konstanz.de

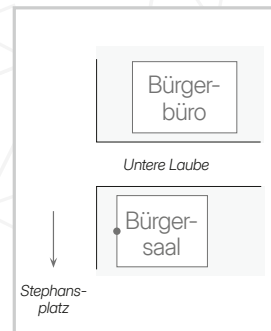
- Ein Windsurfbrett „Bahia Windglider“ kompl. mit Besegelung und Transportwagen gegen Abholung zu verschenken, Tel. 07533-3246

Informationen aus der Nachbarschaft

Straßenarbeiten in der Ortsdurchfahrt Litzelstetten

Nachdem die Finanzierung geklärt und ein Zeitfenster bei der beauftragten Fachfirma gefunden wurde, können einige verkehrsgefährdende und lärmintensive Belagsbereiche nun endlich ausgebessert werden. Anwohner und Verkehrsteilnehmer werden um Verständnis für kurzzeitige Behinderungen, Geräusch- und Staubentwicklung gebeten.

- Beginn: 10. Juni 2024 (wetterabhängig)
- Baustellendauer gesamt: 1,5 Wochen (wetterabhängig)

Briefwahlausgabe
nur im Bürgersaal!

Bürgersaal
St. Stephansplatz 17

**Öffnungszeiten
ab 14.05.2024:**

Mo, Di, Do
07:30 – 17:00 Uhr
Mi 07:30 – 18:00 Uhr
Fr 07:30 – 14:30 Uhr

Weitere Informationen zu den EU- und Kommunalwahlen unter:
www.konstanz.de/wahlen

AUS DER STADTVERWALTUNG



Die Entsorgungsbetriebe Stadt Konstanz erproben in einem Smart Green City Projekt ein neues Verfahren zur Bekämpfung von Ratten im öffentlichen Raum

Im Smart Green City Projekt zur Schädlingsbekämpfung im öffentlichen Raum werden drei Ansätze verfolgt: Eine digitale Plattform soll in der Stadtverwaltung die Koordination der ober- und unterirdischen Bekämpfung vereinfachen und verbessern. Unterirdisch wird eine neue Bekämpfungsmethode getestet: Schlagfallen versprechen eine effizientere und gezieltere Bekämpfung als Giftköder. Als drittes wird mit Kampagnen der Öffentlichkeitsarbeit der Fokus auf den Einfluss aller Bürgerinnen und Bürger auf die Schädlingsbekämpfung gelegt. Denn je weniger (essbarer) Müll im öffentlichen Raum liegen gelassen wird, desto weniger Ratten werden angezogen. Dabei soll deutlich werden, dass schon kleine Handgriffe und ein wenig Aufmerksamkeit ausreichen, um die Arbeit von Amt für Stadtplanung und Umwelt gemeinsam mit den Entsorgungsbetrieben Stadt Konstanz (EBK) effektiv zu unterstützen.

Warum braucht es das Projekt?

Wo Menschen leben, leben Ratten. Das ist auch in Konstanz der Fall. Allerdings werden hier weder sonderlich viele noch sonderlich wenige Ratten beobachtet. Die Anzahl der gesichteten Nagetiere bewegt sich auf einem für die Größe und Beschaffenheit der Stadt zu erwartenden Niveau. Dennoch ist es wichtig, dass Ratten bekämpft werden. Sie können potenziell Krankheiten übertragen und sorgen für Schäden in der ober- und unterirdischen Infrastruktur. Ratten sind schlau und meist dort anzutreffen, wo etwas Essbares zu finden ist. Das kann im Umfeld von öffentlichen Mülleimern sein, rund um private Biotonnen, Komposthaufen und Müllplätze oder auf den beliebten Grünflächen, an denen Essensreste zurückgelassen werden. Die Abwasserkanäle der Stadt dienen den Nagern als

Wegenetz: Unterirdisch können sie sich ungesehen und ungestört fortbewegen. Die Schädlingsbekämpfung hat also einen oberirdischen und einen unterirdischen Ansatz.

Die Bekämpfungsmaßnahmen werden dabei von verschiedenen Stellen koordiniert: Für die oberirdische Bekämpfung ist das Amt für Stadtplanung und Umwelt (ASU) zuständig. Die unterirdische Bekämpfung liegt in der Verantwortung der Entsorgungsbetriebe Stadt Konstanz (EBK). Im nicht-öffentlichen Raum, also rund um das eigene Grundstück, sind die jeweiligen Eigentümerinnen und Eigentümer für die Bekämpfung verantwortlich.

Bereits kleine Veränderungen, wie weniger Müll im öffentlichen Raum, können dazu beitragen, die Ausbreitung von Ratten einzudämmen und eine saubere und gesunde Umwelt für alle zu gewährleisten.

Weitere Informationen zum Projekt auf Schädlingsbekämpfung im öffentlichen Raum (smart-green-city-konstanz.de)

WICHTIGER MÜLLTERMIN



Montag, 27.05.2024	Biomüll	Oberdorf
Dienstag, 28.05.2024	Biomüll	Dingelsdorf
Mittwoch, 29.05.2024	Gelber Sack	Oberdorf

AUS DEM DORFLEBEN



BÜRGERGEMEINSCHAFT
DingelsdorfLeben e.V.

Mittagstisch

Der Mittagstisch für alle Dingelsdorfer*innen und Oberdorfer*innen ob groß, ob klein, ob jung, ob alt, einfach für alle, die auch Interesse an netten Gesprächen untereinander haben findet statt **am Mittwoch, 29.05.2024** von 12:00 bis 13:30 Uhr bzw. so lange der Vorrat reicht im Foyer der Thingolthalle.

Wir laden Sie ein zu

Kohlrabisuppe mit	
Hähnchenbruststreifen zu	3,00 EUR,
Kaffee	zu 0,50 EUR,
Kuchen	zu 1,00 EUR.

Nach Möglichkeit verwenden wir regionale Produkte.

Wir freuen uns auf Sie !

Ihr Kochteam

Gabi Häfele, Irmgard Henßler, Thomas Kapitza, Andrea Kegel, Uschi Klink, Elke Martinow, Horst Messmer, Gaby Pöllabauer, Laisa Riedlinger, Romy Schmid, Hansi Schmidt, Eddie Schreiber, Brigitta Sonntag, Beate Stader



Neues aus dem Pfahlbauverein Dingelsdorf

Die nächste kostenlose Sonntagsführung ist am 2. Juni, 14-16 Uhr im Pfahlbaumuseum in Dingelsdorf, Rathausplatz 1, 78465 Konstanz.

Elisabeth von Gleichenstein und Waltraud Tinter erläutern die Lebensweise der Pfahlbaubewohner.

Weitere Öffnungszeiten: Mo-Fr, 10-12 Uhr, Mi, 14-16.30 Uhr, Eintritt ist kostenlos. www.pfahlbau-dingelsdorf.de

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Probe Jugendkapelle:

Freitags 18.30 Uhr - 19:30 Uhr
Im Haus zur Mühle

Probe Gesamtkapelle:

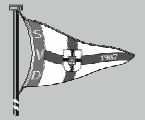
Freitags 20.00 Uhr - 22:00 Uhr
Im Haus zur Mühle

Weitere Termine finden Sie unter:
www.musikverein-dingelsdorf.org

Sportverein

SOMMERFEST

06. Juli 24 | Sport im Dorf



AKTIVITÄTEN
ZUM MITMACHEN

JUGENDKAPELLE
MV DINGELSDORF

INFOSTAND

JUGEND-
FEUERWEHR

VORFÜHRUNGEN
DER ABTEILUNGEN

U.V.M.

save the date

SCHULE, KERNZEIT & KINDERGARTEN



Kinderhaus St. Nikolaus



Das Kinderhaus St. Nikolaus sucht...

ab sofort eine Wohnung für eine neue Mitarbeiterin!

Damit sie im Kinderhaus starten kann, benötigt sie eine 1,5-2,5 Zimmer Wohnung in Dingelsdorf oder Umgebung für sich, ihre Mutter und einen kleinen Hund.

Gerne dürfen mögliche Angebote direkt mit dem Kinderhaus besprochen werden. Melden Sie sich einfach telefonisch unter der 07533-2217.

Vielen Dank für die Mithilfe!

Die Kinderhausleitung

Niko Neuhäuser und Judith Hirt

KIRCHLICHE NACHRICHTEN



KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE

ST. NIKOLAUS

Dingelsdorf, Nikolausweg 2
Pfarrbüro: Tel. 07533 / 5567



Zentralbüro Litzelstetten: Tel. 07531 / 44171

E-Mail: pfarrbuero.peterupaul@bodanrueckgemeinden.de
www.bodanrueckgemeinden.de

Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 23. Mai bis 2. Juni

Donnerstag, 23. Mai

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

Freitag, 24. Mai

08.30 Uhr Litzelstetten Morgengebet (Laudes)
Wallhausen **keine** Eucharistiefeier

Samstag, 25. Mai

18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

Sonntag, 26. Mai

09.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier
11.00 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier
12.30 Uhr Mainau ökumenischer Wortgottesdienst mit
Taufe von Max Christoph Houlis und
von Josephine Marie von Haller
17.00 Uhr Dettingen Eucharistiefeier (albanisch)
19.00 Uhr Litzelstetten Abendlob mit Gesängen aus Taizé

Montag, 27. Mai

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

Dienstag, 28. Mai

18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

Mittwoch, 29. Mai

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

Donnerstag, 30. Mai

09.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier zum Hochfest des Leibes und Blutes des Herrn (Fronleichnam), anschl. Prozession

Freitag, 31. Mai

08.30 Uhr Litzelstetten Morgengebet (Laudes)
18.30 Uhr Wallhausen Eucharistiefeier

Samstag, 1. Juni

14.30 Uhr Litzelstetten Taufe von Malin und Tora Hecht
18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

Sonntag, 2. Juni

09.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier
11.00 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier
12.30 Uhr Mainau ökumenischer Wortgottesdienst
18.00 Uhr Dingelsdorf Friedensgebet

Den **Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr

Wie Sie uns erreichen können

Pfarrer Nagel (Tel.: 015253893982 oder 07531-6924966),
Pfarrer Florian (Tel.: 07533-9361252)
Gemeindereferent Herr Langkau (Tel.: 07533 949 369)
thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de

Sprechstunde von Pfarrer Nagel in Litzelstetten:

Donnerstag von 17.00 Uhr – 18.00 Uhr nach
Terminabsprache im Pfarrbüro.

Pfarrbüro Dingelsdorf Öffnungszeiten:

Montag 16.00 – 18.30 Uhr

Zentralbüro Litzelstetten Öffnungszeiten:

Montag 9.30 – 11.30 Uhr
Dienstag 9.30 – 11.30 Uhr
Donnerstag 9.30 – 11.30 Uhr und 16.00 – 18.30 Uhr
Freitag 9.30 – 11.30 Uhr

Außerhalb dieser Zeiten können Sie gerne eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen. Wir rufen Sie dann baldmöglichst zurück.

Herzliche Einladung an alle Interessierten

- kommunikativ
- genussvoll
- inspirierend



So wollen wir die **kleine Wanderung** erleben,
zu der die Frauengemeinschaft Dingelsdorf am
Donnerstag, den 13. Juni 2024 einlädt.

Wir fahren um 15.55 Uhr mit dem BSB-Schiff nach Überlingen und gehen durch das Gartenschauland bis zur Silvesterkapelle.

Von dort führt uns der Weg über Goldbach zum Maiengericht und zum Aussichtspunkt Eglisbohl (etwa 1 km etwas steilere Wegstrecke). Dann geht es wieder bergab durch den Stadtgarten ins Überlinger Stadtzentrum.

An drei Stationen werden wir einen kurzen Impuls hören und an einer weiteren machen wir ein kleines Picknick, das vom kfd-Team vorbereitet wird.

Bevor wir um 20.05 Uhr das Schiff zurück nach Dingelsdorf nehmen, haben wir noch Zeit, uns ein Eis zu gönnen.

Wegstrecke: insgesamt ca. 5 km, reine Gehzeit: ca. 90 Minuten.
Kosten: Schifffahrt hin und zurück (den Fahrpreis entrichtet bitte jede/r selbst).

Treffpunkt: 15.45 Uhr an der Schiffslände Dingelsdorf

Anmeldung bitte bis 7. Juni 2024 bei Marianne Fuchs unter
Tel. 07533-949005 oder per Mail unter lissy.floh@gmail.com

Die Wanderung findet nur bei schönem Wetter statt.
Wir freuen uns auf diesen Tag.
Euer kfd-Team St. Nikolaus, Dingelsdorf

Herzliche Einladung zum Fronleichnamsfest der Bodanrückgemeinden am Donnerstag, 30.05.2024 in Dettingen.

Wir beginnen mit dem Festgottesdienst um 9:30 Uhr in der Kirche St. Verena. Anschließend findet die Prozession, mit den von den drei Gemeinden gestalteten Stationen mit Blumentepichen statt. Die Prozession wird durch den Musikverein Dettingen-Wallhausen begleitet. Feierlicher Abschluss mit Te Deum und Segen wird am Pfarrheim St. Verena sein.

Nach der Prozession sind alle Teilnehmer zu einem Hock mit Dünnele und Getränken am Pfarrheim St. Verena eingeladen. Der Musikverein Dettingen-Wallhausen sorgt für musikalische Unterhaltung.

Bei schlechter Witterung muss die Prozession leider ausfallen und es findet alles in der Kirche St. Verena statt, der Hock findet dann im Pfarrheim St. Verena statt.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Ubuntu ni umuntu

Wir verabschieden uns für eine Woche in die Pfingstferien, der Weltladen ist vom 27. Mai bis zum 1. Juni geschlossen.

Nutzen Sie die letzte Chance, bis zum 25. Mai den Rätsel-Coupon aus der aktuellen Weltladen-Post für einen Schokoriegel einzulösen. Ausgewählte Produkte aus unserem Sortiment erhalten Sie (nicht nur) während unserer Ferien im Dorfladen Wallhausen.

In der Überschrift lesen Sie heute eine burundisches Sprichwort, es lautet übersetzt „Menschlichkeit macht die wahre Natur des Menschen aus“. Vor zehn Jahren unterzeichneten Baden-Württemberg und Burundi eine Partnerschaftserklärung, im Weltladen bieten wir auch einen Partnerschaftskaffee aus Burundi an. Aktuell hat Burundi mit verheerenden Überschwemmungen zu kämpfen, Informationen und Spendenmöglichkeiten finden Sie unter www.sez.de. Die Überschwemmungen sind eine direkte Folge des Klimawandels. Burundi, eines der Länder, das am wenigsten zum Klimawandel beigetragen hat, trägt nun die Konsequenzen am stärksten. Dies ist eines der leider vielen Beispiele, warum sich der Faire Handel und die Weltläden für Klimagerechtigkeit einsetzen.

WELTLADEN - FAIR HANDELN

Dingelsdorfer Str. 2, 78465 Konstanz-Dettingen
Öfnungszeiten: Montag-Freitag 15-18,30 Uhr, Samstag 9-12,30 Uhr

www.weltladen-dettingen.de

Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58

Träger: Partnerschaft für Eine Welt St. Verena e.V.

Folgen Sie uns auf

[instagram.com/weltladen_konstanz_dettingen](https://www.instagram.com/weltladen_konstanz_dettingen)



In seelsorgerischen Angelegenheiten und bei Beerdigungsanfragen wenden Sie sich bitte an Pfarrerin Louisa Mallig (Louisa. Mallig@ekiba.de oder 0157/85786317)

Das Pfarrbüros in Litzelstetten ist ebenfalls geschlossen!
Das Pfarrbüro Wallhausen ist vom 13. bis 16. Mai geschlossen!

Trinitatis (Dreeinigkeit)

Die Gnade unseres Herrn Jesus Christus und die Liebe Gottes und die Gemeinschaft des Heiligen Geistes sei mit euch allen.

2. Korinther 13.13

Gottesdienste und Veranstaltungen

Sonntag, 26. Mai

10:15 Uhr **Gottesdienst** in der Auferstehungskirche Litzelstetten mit Präd. Sabine Faerber

Dienstag, 28. Mai

20:00 Uhr **ökumenischer Bibelkreis** im katholischen Gemeindehaus

Mittwoch, 29. Mai

10:00 Uhr **Koala-Treff** im Gemeindesaal der Auferstehungskirche

15:30 Uhr **Krabbelgruppe** im Gemeindesaal Litzelstetten

Sonntag, 02. Juni

10:15 Uhr **Gottesdienst** im Jakobus-Gemeindezentrum mit Präd. Doris Kahlitz

EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE

Auferstehungskirche Litzelstetten
Jakobus-Gemeindezentrum Wallhausen

Pfarrerin Octavia v. Roeder
Tel. 0157-58554913

Pfarrbüro Litzelstetten

Holdersteig 25 a, 78465 Konstanz

Telefon: 07531-94420

E-mail: Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de

www.ev-kirche-litzelstetten.de

Bürozeiten:

Dienstag 10:00 – 12:00 Uhr

Pfarrbüro Wallhausen

Schwanenweg 14, 78465 Konstanz

Telefon: 07533-7283

E-mail: wallhausen@kbz.ekiba.de

www.ev-dettingen-wallhausen.de

Bürozeiten:

Dienstag 9:00 – 11:30 Uhr

Donnerstag 9:00 – 11:30 Uhr



! in der Zeit vom 20. Mai bis 02. Juni 2024 haben
Pfarrerin Octavia von Roeder und Diakonin Beate Granzin
Urlaub!



Geburts-
tags-
Kaffee

DONNERSTAG, 6. JUNI 2024

15 UHR

Jakobus-Gemeindezentrum
Wallhausen

Eingeladen sind alle Senioren-Jubilare
der Monate Februar bis Mai

Anmeldung und Informationen bei
Frau Ellsiepen, Tel. 07533/6341 oder per Mail
Ingrid.Ellsiepen@t-online.de

Ende des redaktionellen Teils

KIRSCHTOMATEN-SPARGEL AUS DER PFANNE AN PARMESANDRESSING MIT EIER-CARPACCIO, AVOCADO-DIP UND RICOTTAWAFFELN

ZUTATEN

FÜR JEWEILS 4 PORTIONEN

WEISSER KIRSCH- TOMATEN-SPARGEL

1600 g Weißer Spargel
4 EL Butterschmalz
2 EL Puderzucker
200 g Frühlingszwiebeln
200 g Kirschtomaten,
gehäutet, geviertelt
40 g Butter
Salz, Pfeffer aus der
Mühle
2 Prisen Cayennepfeffer

PARMESAN-DRESSING

3 Sardellenfilets in Öl
eingelegt
1 Knoblauchzehe, geschält
60 g Parmesan, fein ge-
rieben
100 g Crème fraîche
150 g Joghurt (3 - 3,5%)
150 ml Milch
Salz, Pfeffer
1 Spritzer Zitronensaft

EIER-CARPACCIO

6 hartgekochte Eier
Salz, Pfeffer aus der
Mühle

AVOCADO-DIP

3 Avocado, geschält
grüne Tabasco-Sauce
3 TL Honig
50 ml frischer Zitronen-
saft
60 g Frischkäse natur
(fettarm)
Salz, Pfeffer aus der
Mühle

RICOTTAWAFFELN

450 g frischer Ricottakäse
50 - 60 ml Milch
100 g Mehl
½ Päckchen Backpulver
Salz
AUSSERDEM:
Elektr. Waffeleisen

ZUBEREITUNG

WEISSER KIRSCHTOMATEN-SPARGEL:

Spargel zu zwei Dritteln schälen (von oben zum Stangenende hin). Die holzigen Enden großzügig abschneiden. Jeden Spargel schräg in vier Teile schneiden. In zwei Pfannen Butterschmalz erhitzen. Je die Hälfte der Spargelteile (Halbieren gilt auch für die anderen Zutaten) zusammen mit Puderzucker ca. 4 bis 5 Min. braten. Frühlingszwiebeln kurz mitbraten und zuletzt erst folgen die Kirschtomaten. Nun die Butter unterrühren. Abschließend abschmecken mit Salz, Pfeffer und Cayennepfeffer.

PARMESAN-DRESSING:

Sardellenfilets kurz unter fließendem, sehr lauwar-
mem Wasser abbrausen. Dann fein hacken, Knob-
lauch ebenso. Parmesan, Knoblauch und Sardellen
mit der Crème fraîche, dem Joghurt und der Milch
verrühren. Etwas salzen und pfeffern. Zum Schluss
kommt noch 1 Spritzer Zitronensaft zur Abrundung
hinzu, alles gut verrühren und abschmecken (ggf.
nachwürzen, aber Vorsicht: die Sardellenfilets sind
schon salzig!).

EIER-CARPACCIO:

Eier schälen und in dünne Scheiben schneiden, auf
einer Platte verteilen. Salzen, pfeffern.

4. AVOCADO-DIP: Avocados halbieren, den Stein
herauslösen. Die Avocado-Hälften mit Tabasco,
Honig, Zitronensaft und dem Frischkäse mit dem
Stabmixer pürieren. Mit Salz und Pfeffer abschme-
cken und in 4 Glastellerchen verteilen, zum Carpac-
cio stellen.

RICOTTAWAFFELN:

Ricottakäse in einer großen Schüssel glattrühren, die
Milch dazu gießen und zu einer Creme verrühren.
Das Mehl unter ständigem Rühren hinzufügen und
zu einem dickflüssigen Tropfteig verarbeiten (ggf. Je
nach Konsistenz etwas Mehl oder Milch hinzufügen).
Zum Schluss das Backpulver sowie etwas Salz unter-
rühren. Abschmecken. Das Waffeleisen einschalten
und nach Hersteller-Anleitung die Waffeln backen.

TIPPS & TRICKS

Spargel sollten beim Kauf gerade und
knackig sein, geschlossene Köpfe haben.
Helle, saftige Schnittstellen sind weitere
Qualitätsmerkmale. Frischer Spargel verströmt
zudem ein angenehmes Duftaroma. Parmesankäse
lässt sich z. B. durch Grana Padano ersetzen. Eine
preisgünstigere Alternative ist Gouda-Käse. In
der veganen Küche nimmt man statt Parmesan
gemahlene Pinienkerne oder Mandeln. Den
Avocadokern in Pulverform zum Müsli
geben oder rösten und als Salat-Top-
ping nehmen.

Private Kleinanzeige zum Sondertarif* für alle familiären und privaten Anlässe!

MIT EINER PRIVATEN KLEINANZEIGE SUCHEN UND FINDEN

Sie benötigen Hilfe im Garten? Sie möchten Ihr altes Sofa an den Mann bringen oder suchen den Traumjob?

*Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung abgebucht. Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich. Eine Textänderung ist nicht möglich. Anzeigen mit gewerblichen Charakter werden über unsere aktuelle „Preisliste für Gewerbetreibende“ abgerechnet. Private Kleinanzeigen zum Sondertarif sind nur in s/w möglich. Es gelten unsere aktuellen AGBs für Anzeigen unter www.primo-stockach.de. Gestaltete Anzeigen wie z. B. Danksagungen, Glückwünsche, Traueranzeigen werden ab einer Größe von 30 mm mit dem Normaltarif berechnet.

☐ 20 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

1

SONNIGE 3-ZI.-WOHNUNG MIT BALKON

Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m², EBK, Bad mit Wanne,
Garagenstellplatz, 550 € + NK **Tel. 07771/ 0000**

- ☐ 1 Ausgabe = 10 € inkl. MwSt.
☐ 2 Ausgaben = 20 € inkl. MwSt.
☐ ab 3 Ausgaben = jeweils 10 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

☐ 30 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

2

GARTENHILFE GESUCHT!

Wir suchen Unterstützung rund ums Haus:
Rasen mähen, Hecken schneiden und kleine
Hausmeistertätigkeiten, wie z.B. Malerarbeiten...

Tel. 07771/ 0000

- ☐ 1 Ausgabe = 15 € inkl. MwSt.
☐ 2 Ausgaben = 30 € inkl. MwSt.
☐ ab 3 Ausgaben = jeweils 15 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

JA, ICH MÖCHTE EINE ANZEIGE IN FOLGENDEN AUSGABEN BUCHEN

1. AUSGABE

2. AUSGABE

3. AUSGABE

MEINE ANZEIGE SOLL IN KALENDERWOCHE ERSCHEINEN:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

CHIFFREANZEIGE

- ☐ Bei Chiffreanzeigen berechnen wir 7,74 € inkl. MwSt..
Die Zuschriften erhalten Sie per Post.

ANZEIGENTEXT: Bitte lesbar schreiben!

KONTAKT:

VORNAME/ NACHNAME*

STRASSE*

PLZ/ ORT*

TELEFON/ MOBIL*

E-MAIL

ABBUCHUNGSERMÄCHTIGUNG:

- ☐ Erteile für diesen Anzeigenauftrag einmaligen Bankeinzug laut angegebener Kontonummer.
☐ Erteile Einzugsermächtigung bis auf Widerruf für laufende Anzeigenschaltungen.

KONTOINHABER*

BIC*

IBAN*

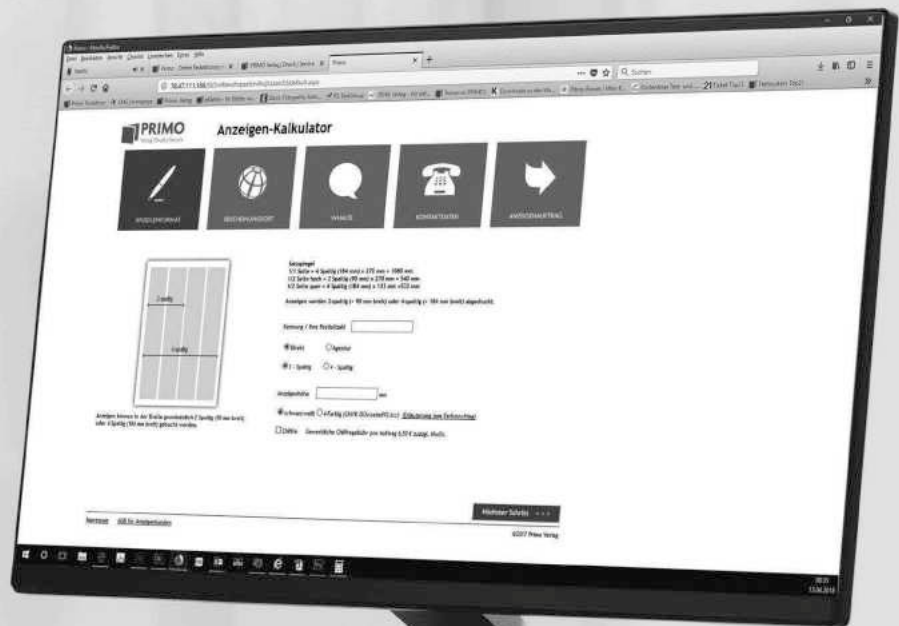
AUFTRAG ERTEILT!

DATUM*

UNTERSCHRIFT (RECHTSVERBINDLICH)*

Bitte beachten Sie:
Anzeigenaufträge
können nur vollständig
ausgefüllt und mit
erteiltem Bankeinzug
bearbeitet werden.

ANZEIGEN Kalkulator



Leerer PC? Hilfe gesucht?

Sie brauchen Unterstützung? So einfach können Sie Ihre Stellenanzeige buchen. Anzeigenformat sowie Verbreitungsgebiet auswählen und Ihr Anzeigenpreis wird direkt online berechnet. Alle Ausgaben, Nachbarorte und Kombinationsmöglichkeiten werden sofort angezeigt.

www.primo-stockach.de

**EINFACH
ONLINE
BUCHEN**

WICHTIGE INFORMATION



Vorgezogener Anzeigenschluss

KW 22 Fronleichnam

BITTE BEACHTEN! Ihre Anzeige soll in KW 22 erscheinen? Dann buchen Sie einen Tag früher!

Aufgrund von **Fronleichnam, 30. Mai 2024** ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:

Anzeigenschluss Montag → Freitag in der Vorwoche 9 Uhr

Anzeigenschluss Dienstag → Montag 9 Uhr

Anzeigenschluss Mittwoch → Dienstag 9 Uhr

Bei Kombinationen und Landkreisen muss Ihre Anzeige für KW 22 spätestens am Freitag, 24. Mai 2024 im Verlag eingehen.



PRIMO
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
☎ 07771 9317-11 ✉ anzeigen@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de

Suche 1-2-Zi.-Whg.

ab sofort; stelle 6 Monate Kautiön;
gerne auch WG

**Bin ab 1.08.2024 als Auszubildende im
Hotel Inselglück auf der Reichenau beschäftigt**
Telefon 0172 6235953

DRUCKSACHEN AB AUFLAGE 1 ...

MIT UNS FINDEN SIE DIE RICHTIGE WERBEFORM FÜR IHREN KUNDENFANG

Wussten Sie schon, dass beim Primo-Verlag nicht nur Ihr Heimatblatt hergestellt wird? Vor allem Kommunen, Schulen, Vereine und Kirchen nutzen gerne unser vielfältiges Angebot an Druckdienstleistungen. In unserer hochmodernen Druckerei entstehen nicht nur PRIMO-Heimatblätter. Von uns erhalten Sie auch Ihre privaten oder geschäftlichen Drucksachen.

Publikationen:	Amts- und Mitteilungsblätter, Festschriften/Chroniken, Bücher, Vereinszeitungen, Schülerzeitungen
Geschäftspapiere:	Visitenkarten, Briefbogen, Formulare, Durchschreibesätze, Geschäftsberichte
Werbemittel:	Blöcke, Kalender, Broschüren, Prospekte, Flyer, Mailings, Kataloge, Plakate
Private Drucksachen:	Einladungen, Grußkarten, Trauerkarten, Hochzeitszeitungen, Familienanzeigen
und vieles mehr...	



PRIMO
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
☎ 07771 9317-932 ✉ print@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de



PRIMO
Verlag | Druck | Service

SONDERSEITEN

STARKE THEMEN | IDEALES WERBE-UMFELD

KW	KOMBI	THEMA	ERSCHEINUNGSRORTE	AZ*
24	604	Lokal-Regional-Genial	Stockach, Mühlingen, Eigeltingen, Hohenfels, Orsingen-Nenzingen	04.06.24
24	608	Kompetenz am See	Allensbach, Dingelsdorf, Litzelstetten, Reichenau	04.06.24
26	601	Bei uns sind Sie richtig!	Meersburg, Bermatingen, Uhldingen-Mühlhofen, Salem	18.06.24
26	611	Bei uns sind Sie richtig!	Höri-Woche, Radolfzell, Rielasingen-Worblingen	18.06.24
28	647	Die Adresse vor Ort!	Donnerstags, Emmingen-Liptingen	02.07.24
28	702	Die Adresse vor Ort!	Markdorf, Bermatingen, Deggenhausertal, Kluftern	02.07.24
29	620	Bauen & Wohnen	Überlingen, Owingen, Frickingen, Sipplingen, Salem, Uhldingen-Mühlhofen	09.07.24
29	624	Bauen & Wohnen	Stockach, Bodman-Ludwigshafen, Eigeltingen, Hohenfels, Mühlingen, Orsingen-Nenzingen	09.07.24
29	701	Bauen & Wohnen	Markdorf, Bermatingen, Deggenhausertal, Kluftern, Meersburg	09.07.24

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Telefon: 07771 9317-11 | Telefax: 07771 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de

Öffnungszeiten
Montag - Donnerstag 08:00 - 17:00 Uhr
Freitag 08:00 - 12:00 Uhr

*Anzeigenschluss bis 12 Uhr

2-3-Zi.- Whg. in KN + Teilorte
 für langfr. Mietverhältnis mit Balkon, EBK + Stellpl.
 ab 1.8 oder 1.9 gesucht. Bis 950 € warm.
Tel. 01590-1646349

WIR STELLEN DEINE ZUKUNFT AUF DEN KOPF



AUSTRÄGER GESUCHT!

**Wollen Sie Ihr eigenes Geld mit einer
 Nebenbeschäftigung (Minijob) auf
 Stundenbasis (Mindestlohn) verdienen?**

Ideal für Jugendliche ab 13 Jahren, Hausfrauen, Rentner oder die ganze Familie. Bewerben Sie sich als Austräger für das Blättle Ihrer Gemeinde. Die Bezahlung orientiert sich am MiloG.

Ihre Bewerbung nehmen wir gerne telefonisch oder schriftlich per E-Mail entgegen.

**Aktuell suchen wir für folgende
 Gebiete Austräger (m/w/d):**

**Dingelsdorf - Bezirk 382
 neuer Zusteller ab KW 23/2024**

Bohlstr., Fährmann-Clemens-Str., Faustenholzstr., Hans-Lobisser-Str.,
 Heugäble, Hornwiesenstr., Mühlbachweg, Obstgarten, Untere Bohlstr.,
 Unterrießstr., Vordere Weidstaud, Wallhauser Str., Zum Klausenhorn,
 Zur Halde, Zur Mühle

**Dingelsdorf - Bezirk 381
 Vertretung KW 34, 35, 36 und 39/2024**

Am Brunnen, Am Tobel, Bettwiesen, Brotgasse, Höhenrückenweg,
 Mühlbachweg, Nikolausweg, Rathausplatz, Steinrennen, Thingoltstr.,
 Zur Schiffslände

**Wir suchen immer wieder neue Austräger
 und Ferienvertretungen. Sie können sich
 gerne auch initiativ bewerben.**

Selbstbestimmt und würdevoll zu Hause leben?



Wir unterstützen Sie gerne dabei!

Häusliche Pflege	Hauswirtschaftliche Hilfen	Betreuung
Beratung	Pflegeschulung	Verhinderungspflege
Hausnotruf	Menüservice	Wohnen im Alter

Malteser Hilfsdienst gGmbH

Zur Mühle 9a Fürstenbergstr. 68
 KN-Dingelsdorf Konstanz

(07533) 5429

www.malteser-bodensee.de



**Wir vom Gartenforum gestalten
 und pflegen Ihren Garten**



Dipl.-Ing. (FH) Eva Eisenbarth
 Weiherstraße 20
 78465 Konstanz-Dettingen
 Tel. 07533/9497710
www.gartenforum.com



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
www.primo-stockach.de • www.myeblättle.de



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
 ☎ 07771 9317-48 ✉ vertrieb@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de